



CHANTIERS INTERNATIONAUX DE BÉNÉVOLES 2023



INFORMATION



@associationopus



@chantiersinternationaux.opus

INTERNATIONAL VOLUNTEER WORKCAMPs

VALORISATION DU PATRIMOINE BÂTI ET NATUREL

ENHANCE NATURAL AND BUILT HERITAGE

En partenariat
avec



QU'EST-CE QU'UN CHANTIER DE BENEVOLES

WHAT IS A WORKCAMP



Les chantiers de bénévoles proposent à des personnes de tous âges et de tous horizons géographiques, sociaux et culturels de participer à la restauration et à la conservation du petit patrimoine d'un village provençal et de découvrir la beauté et la vie de la région. Une partie du séjour est consacrée aux travaux, orchestrés par un professionnel bienveillant, tandis que le reste du temps est dédié à la découverte des richesses de la région, aux baignades, aux marchés, aux randos, aux fêtes locales, aux descentes en canoë-Kayak... voire au farniente !

The volunteer workcamps offer people of all ages and all geographical, social and cultural backgrounds the opportunity to participate in the restoration and conservation of the small heritage of a Provençal village and to discover the beauty and life of the region. Part of the stay is devoted to the work, orchestrated by a caring professional, while the rest of the time is dedicated to discovering the riches of the region, swimming, markets, hiking, local festivals, canoeing and kayaking... and even just relaxing!

COMMENT CELA FONCTIONNE-T-IL ?

Au sein de l'équipe constituée d'une dizaine de bénévoles, d'un animateur technique et d'un animateur pédagogique, vous découvrirez, le matin, les techniques de restauration du patrimoine et l'après-midi les joies estivales de la Provence. Des véhicules permettent les déplacements de l'équipe et le transport de matériel. L'hébergement se fait en général sous tentes près d'un bâtiment offrant des douches, des wc, une pièce à vivre et une cuisine où les repas sont élaborés à tour de rôle par 2 membres du groupe, donnant à chacun l'occasion de faire goûter les plats de son pays. Vous vivrez, pendant 2 ou 3 semaines selon les chantiers, des vacances riches de sens et de sensations... Des moments inoubliables !

HOW DOES IT WORK?

Within the team of about ten volunteers, a technical animator and an educational animator, you will discover, in the morning, the techniques of heritage restoration and in the afternoon the summer joys of Provence.

Vehicles are available to transport the team and equipment. Accommodation is generally in tents near a building with showers, toilets, a living room and a kitchen where meals are prepared in turn by two members of the group, giving each of them the opportunity to taste the dishes of their country. For 2 or 3 weeks, depending on the workcamp, you will experience a holiday rich in meaning and sensations... Unforgettable moments!

QUI PEUT S'INSCRIRE ?

En 2023, nos chantiers sont ouverts exclusivement aux 18 ans et plus. Les langues parlées sur les chantiers sont le français et l'anglais. Aucune compétence n'est demandée mais une bonne volonté et une grande motivation sont nécessaires. Compte tenu de la nature des travaux, vous devez être en bonne santé pour participer à un chantier, aucune condition physique n'est requise. Vous devez cependant être apte à suivre toutes les activités du chantier.

WHO CAN SIGN UP?

In 2023, our workcamps are open exclusively to people aged 18 and over. The languages spoken on the workcamps are French and English, if necessary. No skills are required, but good will and great motivation are necessary. Due to the nature of the work, you must be in good health to participate in a workcamp, no physical condition is required. However, you must be able to follow all the activities of the workcamp.

DES QUESTIONS ?

Rendez-vous sur notre site internet, rubrique F.A.Q. des chantiers de bénévoles ou contactez nous par mail sur contact@opus.cpie84.org ou par téléphone au : +33 (0)4 90 85 51 15

ANY QUESTIONS?

Visit our website, section F.A.Q. of the volunteer workcamp or contact us by email at contact@opus.cpie84.org or by phone at +33 (0)4 90 85 51 15



VAUCLUSE 08/07 - 21/07 **LE THOR**

Les murets de la petite Sorgue (maçonnerie à la chaux)
The low walls of the Petite Sorgue (traditional lime masonry)

VAUCLUSE 29/07 - 11/08 **PERNES LES FONTAINES**

Le mur de Saint-Martin (pierre sèche)
Saint Martin's wall (dry stone)

ALPES DE HAUTE PROVENCE 22/07 - 04/08 **VOLONNE**

Le chemin de la Chaireisse (calade)
Wall-walk (traditional lime masonry, cobblestone path)

BOUCHES DU RHÔNE 12/08 - 25/08 **MIRAMAS**

Le canal de la Poudrerie Royale (maçonnerie à la chaux)
The royal gunpowder works canal (traditional lime masonry)

VAR 02/09 - 22/09 **SAINT TROPEZ**

Les murets de la Citadelle (maçonnerie à la chaux)
The Citadel's low walls (traditional lime masonry)

QUI SOMMES NOUS WHO ARE WE



Depuis plus de 40 ans, notre association s'occupe de chantiers de bénévoles en région Sud Provence Alpes Côte-d'Azur et dans le bassin méditerranéen. Entourés de professionnels, les bénévoles œuvrent pour la valorisation du patrimoine historique et de l'environnement. L'association propose aussi des activités de sensibilisation dans le domaine du développement durable et des risques naturels majeurs. Opus est labellisée Centre Permanent d'Initiatives pour l'Environnement des Pays de Vaucluse ce qui implique une démarche de qualité et garantit la cohérence des actions de l'association. En 2023, Opus intègre le réseau Rempart pour continuer à proposer des chantiers de bénévoles de qualité, basés sur des valeurs de liberté, partage, solidarité, transmission, respect des personnes et de l'environnement.

For more than 40 years, our association has been running volunteer workcamps in the South Provence Alpes Côte d'Azur region and in the Mediterranean basin. Surrounded by professionals, the volunteers work to enhance the historical heritage and the environment. The association also offers awareness-raising activities in the field of sustainable development and major natural risks.

Opus has been certified "CPIE des Pays de Vaucluse" (Permanent Centre for Environmental Initiatives in the Vaucluse region) label, which implies a quality approach and guarantees the coherence of the association's actions.

In 2023, Opus will join the Rempart network in order to continue to offer quality volunteer workcamps based on the values of freedom, sharing, solidarity, transmission, respect for people and the environment.

Les murets de la Petite Sorgue

08/07 - 21/07

Le Thor - Vaucluse

DÉCOUVREZ LA SORGUE ET SA BIODIVERSITÉ



Au cœur de la ville, dans le lit de la fraîche rivière, vous remettrez en état les murs de berge de la Petite Sorgue, qui constitue l'un des nombreux bras de la fameuse Sorgue de Fontaine de Vaucluse. Après l'élimination des petits végétaux présents dans les murs et décroûtage de ceux-ci, vous procéderez au rejointoiment des pierres au mortier de chaux et à l'application d'un badigeon. La baignade sera toute proche ainsi que les chaudes soirées animées de l'Isle-sur-la-Sorgue.

In the heart of the city, in the bed of the fresh river, you will restore the bank walls of the Petite Sorgue, which is one of the many arms of the famous Sorgue of Fontaine de Vaucluse. After removing the small plants present in the walls, you will proceed with the repointing of the stones with lime mortar and the application of a whitewash. Swimming will be nearby, as well as the warm, lively evenings of Isle sur la Sorgue.



Festival Lavandissima, grande fête de la lavande au centre du village. Un festival qui sent bon la Provence !

Lavandissima Festival, a big lavender festival in the centre of the village. A festival that smells like Provence!

Le chantier est situé au bord de la Sorgue, vous pourrez vous rafraîchir régulièrement.

The workcamp is located on the banks of the Sorgue river, so you can refresh yourself regularly.



Le chemin de la Charreirasse

22/07 - 04/08

Volonne - Alpes de Hautes Provence

DÉCOUVREZ UN VILLAGE MÉDIÉVAL



Abrité par son piton rocheux, le village de Volonne offre un dédale de ruelles médiévales qui retrouvent peu à peu leur revêtement d'origine, la calade, dont la technique de construction consiste à couvrir le sol de petites pierres plantées très serrées sur un lit de sable. Vous apprendrez « l'art de la calade » et découvrirez les nombreux villages des environs, les vertes gorges du Verdon, la tumultueuse Durance et toutes les curiosités géologiques de la région.

Sheltered by its rocky outcrop, the village of Volonne offers a maze of medieval alleys that are gradually recovering their original pavement, the calade, whose construction technique consists of covering the ground with small stones planted very tightly on a bed of sand. You will learn the "art of the cobbled path" and discover the numerous surrounding villages, the green gorges of the Verdon, the tumultuous Durance and all the geological curiosities of the region.



Grande fête médiévale au cœur du village. Un week-end complet pour découvrir la vie au Moyen-Âge.

Big medieval festival in the heart of the village. A full weekend to discover life in the Middle Ages!

Au pied des Alpes, entre Luberon et Verdon, si vous avez besoin de vert, ce chantier est pour vous.

At the foot of the Alps, between Luberon and Verdon, if you need some green, this workcamp is for you.

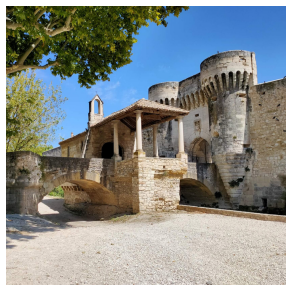


Le mur de Saint-Martin

29/07 - 11/08

Pernes-les-Fontaines - Vaucluse

DÉCOUVREZ UNE TECHNIQUE ANCESTRALE



La commune de Pernes-les-Fontaines, ancienne capitale du Comtat Venaissin, restaure depuis de nombreuses années son riche et important patrimoine architectural et nous confie, pour la seconde année, la restauration d'un des derniers murs en pierre sèche que compte la commune. Ainsi vous découvrirez cette technique ancestrale de la pierre sèche – pierres montées sans mortier - et ses nombreuses applications architecturales présentes dans la garrigue et les villages environnants : terrasses, bories, aiguiers...

The commune of Pernes les Fontaines, former capital of the Comtat Venaissin, has been restoring its rich and important architectural heritage for many years and has entrusted us, for the second year, with the restoration of one of the last dry stone walls in the commune. You will discover this ancestral technique of dry stone - stones mounted without mortar - and its numerous architectural applications in the garrigue and surrounding villages: terraces, bories, aiguiers...



Le festival des arts de rues, Font'Arts, anime chaque année le centre historique de Pernes-les-Fontaines.

The street arts festival, Font'Arts, entertains the historic centre of Pernes les Fontaines every year.

Le chantier est situé entre Mont Ventoux et Luberon, écrins des plus beaux villages de Provence !

The workcamp is located between Mont Ventoux and Luberon, home to some of the most beautiful villages in Provence!

Le canal de la Poudrerie Royale

12/08 - 25/08

Miramas - Bouches-du-Rhône

DÉCOUVREZ UN ESPACE HISTORIQUE PRÉSERVÉ



Créée en 1690 par Louis XIV pour y fabriquer de la poudre à canon, la Poudrerie Royale est aujourd'hui un remarquable parc de 135 ha dont une partie est ouverte au public. Le Conservatoire du Littoral, propriétaire du site que borde l'Étang de Berre, y mène depuis une dizaine d'années un important programme de réhabilitation du patrimoine industriel et notamment la remise en état du canal principal dont vous restaurerez le dernier tronçon : débroussaillage, décroutage des murs, remplacement de pierres, rejointoiement au mortier de chaux, sont au programme.

Created in 1690 by Louis XIV to manufacture gunpowder, the Poudrerie Royale is today a remarkable 135 ha park, part of which is open to the public. The Conservatoire du Littoral, owner of the site bordering the Etang de Berre, has been carrying out a major industrial heritage rehabilitation programme for the past ten years, in particular the restoration of the main canal, of which you will be restoring the last section: clearing of undergrowth, stripping of walls, replacement of stones, repointing with lime mortar are all part of the programme.



De nombreux festivals vous feront découvrir la région, des villages environnants à Arles.

Many festivals will make you discover the region, from the surrounding villages to Arles.

Vous êtes logés directement à l'intérieur du Parc !

You'll be living right in the park itself!

Saint-Tropez - Var

DÉCOUVREZ L'ARCHITECTURE MILITAIRE



La citadelle pré-vauban de Saint-Tropez dont le donjon et l'enceinte sont classés Monuments Historiques, est un havre de paix qui domine la ville et sa célèbre baie. Depuis plus de 20 ans, la commune nous confie la restauration des murs, ouvrages et chemins de la Citadelle. C'est ainsi que votre chantier aura pour mission cet été la restauration du mur de parapet surplombant la voie d'accès à la Citadelle ainsi que la construction d'un muret de soutènement du glacis du donjon. Pierres et mortier de chaux de rigueur avec vue imprenable sur la mer avant d'aller y plonger !

The pre-Vauban citadel of Saint-Tropez, whose keep and enclosure are classified as Historic Monuments, is a haven of peace that dominates the town and its famous bay. For more than 20 years, the commune has entrusted us with the restoration of the walls, works and path of the Citadel. This summer, your workcamp's mission will be to restore the parapet wall overhanging the access road to the Citadel as well as the construction of a retaining wall for the glacis of the keep. Stones and lime mortar were the order of the day, with an unobstructed view of the sea before diving in!



Les Journées Européennes du Patrimoine sont l'événement incontournable des amateurs d'histoire et d'architecture.

The European Heritage Days are a must for history and architecture lovers!

Programmé en septembre, vous bénéficiez d'un climat estival, sans subir l'affluence touristique de la Côte d'Azur des mois d'été.

Scheduled in September, you benefit from a summer climate, without suffering the tourist rush of the French Riviera in Summer.



LEGENDE



Tente
Tent



Bâtiment dur
Permanent building



Maçonnerie traditionnelle
Traditional masonry work



Maçonnerie pierre sèche
Dry stone walling



Dé-végétalisation
De-vegetation



Monument Historique
Historic monument



STAGE POUR LES ÉTUDIANTS

Les chantiers internationaux de bénévoles peuvent faire l'objet de stage en fonction de votre parcours.

Si vous souhaitez faire partie de cette aventure, contactez-nous !



CHANTIERS EN FRANCE ET À L'INTERNATIONAL

Envie de découvrir d'autres techniques et savoir-faire ?

Retrouvez tous les chantiers de bénévoles de nos partenaires en France et à l'étranger sur le site internet www.rempart.com



INSCRIPTION REGISTRATION

Le lien pour s'inscrire se trouve directement sur le site internet de Rempart. Les frais de séjour comprennent : l'hébergement, les repas, des activités sportives et culturelles pour découvrir le territoire, l'accompagnement de deux encadrant.es (technique et vie de groupe), le soutien technique, et l'adhésion à l'association.

COMMENT S'INSCRIRE ?

Choisissez parmi la programmation proposée dans le moteur de recherche sur "www.rempart.com". Chaque fiche chantier dispose d'un bouton rouge "PRE-INSCRIPTION".

- ↳ Créez votre compte et indiquez vos nom, prénom, âge, motivations.
- ↳ Suivez les indications dans les mails pour finaliser votre inscription et régler les frais du chantier.
- ↳ Vous recevrez le livret du bénévole une fois votre inscription validée.



QUAND ET QUI PAYER ?

- ↳ Vous pouvez régler les frais d'inscription à Rempart à la suite de votre inscription.
- ↳ Vous pourrez régler les frais de séjour à Opus sur le site Helloasso dans les 7 jours suivant votre inscription.
- ↳ Vous recevrez un dernier mail vous confirmant la réception du paiement



The link to register can be found directly on the Rempart website. The cost of the stay includes: accommodation, meals, sports and cultural activities to discover the area, the support of two supervisors (technical and group life), technical support, and membership of the association.

HOW TO REGISTER?

Choose from the programme proposed in the search engine on "www.rempart.com". Each workcamp sheet has a red "PRE-REGISTER" button.

- ↳ Follow the instructions in the emails to finalise your registration and pay the workcamp fees.
- ↳ You will receive the volunteer booklet once your registration is validated.

WHEN AND WHO TO PAY?

- ↳ You can pay the registration fee to Rempart after your registration.
- ↳ You can pay the accommodation fee to Opus on the Helloasso website within 7 days of your registration.

Vous pouvez contacter la délégation nationale de Rempart (+33 1 42 71 96 55) ou nous joindre (+33 4 90 85 51 15) pour toute question.

You can contact the national delegation of Rempart (+33 1 42 71 96 55) or contact us (+33 4 90 85 51 15) for any questions.



SUIVEZ CE LIEN POUR VOUS INSCRIRE
FOLLOW THE LINK TO REGISTER



A régler à Rempart :

Frais d'assurance et d'inscription : 40€

30 € si vous avez déjà fait un chantier l'an passé avec Rempart

A régler à Opus :

Frais de séjour (2 semaines) : 150 €

Frais de séjour (3 semaines) : 170 €

To be paid to Rempart :

Insurance and registration fee: 40€.

30 € if you have already done a workcamp last year with Rempart

To be paid to Opus :

Costs of stay (2 weeks): 150 €

Costs of stay (3 weeks): 170 €



MES INDISPENSABLES - MY ESSENTIALS

- ☐ Sac de couchage chaud
Warm sleeping bag
- ☐ Vêtements spécialement destinés au travail
Clothing dedicated to work
- ☐ Oreiller
Pillow
- ☐ Chaussures confortables type chaussures de montagne
For walk, mountian shoes
- ☐ Crème solaire, chapeau et maillot de bain
Sun screen, hat, swimsuit
- ☐ Lampe torche, gourde, petit sac à dos
Flashlight, water flask and small backpack
- ☐ Lotion anti-moustique
Anti-mosquito cream
- ☐ Liste de recettes à partager
List of recipes to share
- ☐ Instrument de musique, jeux de société / cartes ...
Musical instrument, board / card game ...
- ☒ Ma bonne humeur !
My good mood!

Informations sur - **Information on** <https://opus.cprie84.org>

+33 (0) 4 90 85 51 15 - contact@opus.cprie84.org - 4 quai Lices de Berthelot 84800 L'Isle sur la Sorgue